

## **ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ**

**Στο σχέδιο νόμου «Κύρωση της Συμφωνίας μεταξύ του Υπουργείου Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Μεταφορών και Επικοινωνιών της Ουκρανίας για συνεργασία στους Τομείς των Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών»**

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Την 1<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2009 υπογράφηκε στην Αθήνα, στο περιθώριο των εργασιών της 17ης Υπουργικής Συνόδου του ΟΑΣΕ που πραγματοποιήθηκε στη χώρα μας, η Συμφωνία μεταξύ του Υπουργείου Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Μεταφορών και Επικοινωνιών της Ουκρανίας για συνεργασία στους Τομείς των Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών. Την Συμφωνία από ελληνικής πλευράς υπέγραψε ο Υπουργός Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, κ. Δημήτρης Ρέππας, ενώ από ουκρανικής πλευράς, ο Υπουργός Εξωτερικών της Ουκρανίας, κ. Petro Poroshenko.

Με την εν λόγω συμφωνία τα συμβαλλόμενα μέρη, αναγνωρίζοντας ότι η ανάπτυξη των επικοινωνιών αποτελεί μείζονα παράγοντα για την προώθηση εμπορικών και τεχνικών συναλλαγών, καθώς και για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη, επιδιώκουν την προώθηση της αμοιβαίας επωφελούς συνεργασίας στους νευραλγικούς τομείς των ταχυδρομείων και των τηλεπικοινωνιών με κύριο γνώμονα τον εκσυγχρονισμό των επικοινωνιακών δικτύων και την ανάπτυξη σύγχρονων υπηρεσιών επικοινωνιών και στις δύο χώρες.



Το κείμενο της Συμφωνίας αποτελείται από το Προοίμιο και δεκαοχτώ (18) άρθρα.

Ειδικότερα:

**Στο προοίμιο:** Εκφράζεται η βούληση των μερών για την ανάπτυξη και εμβάθυνση της συνεργασίας στον τομέα των επικοινωνιών στη βάση αμοιβαία επωφελών όρων, με στόχο την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη της κάθε χώρας.

**Στο άρθρο 1:** Ορίζεται ότι τα μέρη θα προωθήσουν τη συνεργασία τους στον τομέα των ταχυδρομικών και τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών κατά τρόπο που να συνάδει με το νομοθετικό πλαίσιο των δύο χωρών, καθώς και με το σχετικό ρυθμιστικό πλαίσιο των Διεθνών Οργανισμών. Αναφέρονται ειδικότερα οι διατάξεις της Παγκόσμιας Ταχυδρομικής Ένωσης και της Διεθνούς Ένωσης Τηλεπικοινωνιών, ενώ γίνεται μνεία στις υποχρεώσεις που απορρέουν για την Ελληνική Δημοκρατία από την ιδιότητά της ως μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**Στο άρθρο 2:** Εκφράζεται η βούληση των μερών να ενθαρρύνουν τους συναφείς οργανισμούς, φορείς και επιχειρήσεις των δύο χωρών να διεξάγουν συζητήσεις για επιστημονικά και τεχνικά θέματα, που αφορούν σε ταχυδρομικές και τηλεπικοινωνιακές δραστηριότητες και να συνάπτουν μεταξύ τους σχετικά μνημόνια που θα ορίζουν τις επιμέρους λεπτομέρειες της συνεργασίας τους. Περαιτέρω, ορίζεται ότι τα μέρη θα λαμβάνουν ειδική μέριμνα ώστε να διαχέεται αμοιβαία η πληροφόρηση για προγράμματα απελευθέρωσης και επενδύσεων στους τομείς των ταχυδρομείων και τηλεπικοινωνιών, με στόχο να

διευκολύνεται η ενδεχόμενη συμμετοχή εταιρειών της μίας χώρας στα εν λόγω προγράμματα της άλλης.

**Στο άρθρο 3:** Ορίζεται ότι τα δύο μέρη θα διεξάγουν αμοιβαίες διαβουλεύσεις για ρυθμιστικά θέματα που αφορούν στην απελευθέρωση των αγορών ταχυδρομικών και τηλεπικοινωνιακών υπηρεσιών.

**Στο άρθρο 4:** Ορίζεται ότι το κάθε συμβαλλόμενο μέρος θα συνεργάζεται στην επικράτεια του κράτους του έτερου μέρους μόνο με τα θεσμικά όργανα εκείνα, που ασκούν τη δραστηριότητά τους κατά την εθνική νομοθεσία του εκάστοτε μέρους.

**Στο άρθρο 5:** Τα μέρη δεσμεύονται ότι θα διευκολύνουν τη διέλευση από την επικράτειά τους κάθε είδους ταχυδρομικών δεμάτων και επιστολών.

**Στο άρθρο 6:** Αναφέρονται οι ειδικότερες υπηρεσίες για τις οποίες τα μέρη δεσμεύονται να επιτρέπουν την ανταλλαγή εναέριου και επίγειου ταχυδρομείου, ενώ προβλέπεται επιπροσθέτως ότι τα μέρη θα ενθαρρύνουν τους σχετικούς φορείς τους να δραστηριοποιηθούν προσφέροντας πρόσθετες ταχυδρομικές υπηρεσίες, πλέον των αναφερομένων, όπου προσήκει.

**Στο άρθρο 7:** Προβλέπεται η υποχρέωση άμεσης και σε αμοιβαία βάση ενημέρωσης σχετικά με τους περιορισμούς που αφορούν στις προϋποθέσεις ταχυδρόμησης και παράδοσης, καθώς και στο περιεχόμενο των ταχυδρομικών αντικειμένων.

**Στο άρθρο 8:** Τα μέλη διατυπώνουν την πρόθεση να προωθούν τα αναγκαία κάθε φορά μέτρα για τη διασφάλιση των υπηρεσιών ανταλλαγής ταχυδρομείου και τη βελτίωσή τους.

**Στο άρθρο 9:** Ορίζεται ότι ο καταλογισμός για την ενδεχόμενη απώλεια, κλοπή ή ζημιά των συστημένων ταχυδρομικών αντικειμένων και δεμάτων θα γίνεται με βάση τις πράξεις της Παγκόσμιας Ταχυδρομικής Ένωσης και τις συναφείς συμβάσεις μεταξύ των αρμόδιων για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες φορέων των δύο μερών.

**Στο άρθρο 10:** Προβλέπεται η συνεργασία των μερών στον τομέα του φιλοτελισμού.

**Στο άρθρο 11:** Ορίζεται ότι η συνεργασία των δύο μερών στον τομέα των τηλεπικοινωνιών θα έχει τη μορφή της προσπάθειας για τη δημιουργία τεχνολογικά προηγμένων τηλεπικοινωνιακών δικτύων μεταξύ των δύο κρατών. Περαιτέρω και προκειμένου το δημιουργούμενο δίκτυο να είναι ενσωματωμένο στο παγκόσμιο δίκτυο τηλεπικοινωνιών, ορίζεται ότι η συνεργασία για διεθνή προγράμματα θα υλοποιείται βάσει ξεχωριστών συμφωνιών μεταξύ των ενδιαφερόμενων φορέων των δύο μερών.

**Στο άρθρο 12:** Ορίζεται ότι τα μέρη θα βασιστούν στην υφιστάμενη διαθεσιμότητα τεχνικών διευκολύνσεων για τη δημιουργία διαύλων επικοινωνίας μεταξύ τους, ενώ ταυτόχρονα θα προωθήσουν τη χρήση δορυφορικών συστημάτων και οπτικών ινών για τη δημιουργία νέων, πιο προηγμένων διαύλων.

**Στο άρθρο 13:** Ορίζεται ότι η θέσπιση χρεώσεων για ταχυδρομικές και τηλεπικοινωνιακές υπηρεσίες θα γίνεται σύμφωνα με το σχετικό ρυθμιστικό πλαίσιο της Παγκόσμιας Ταχυδρομικής Ένωσης και της Διεθνούς Ένωσης Τηλεπικοινωνιών, καθώς και της εθνικής νομοθεσίας των μερών.

**Στο άρθρο 14:** Τα μέρη συμφωνούν να συνεργάζονται με τους εξειδικευμένους σε ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες επιστημονικούς και ακαδημαϊκούς φορείς του ετέρου τους, με τους όρους αυτής της συνεργασίας να καθορίζονται με διακριτές συμφωνίες μεταξύ των εκάστοτε εμπλεκόμενων φορέων.

**Στο άρθρο 15:** Προβλέπεται η δυνατότητα διαβούλευσης μέσω αλληλογραφίας μεταξύ των μερών προκειμένου να βελτιώσουν περαιτέρω τις επιχειρησιακές, διαχειριστικές και τιμολογιακές μεταξύ τους διευθετήσεις.

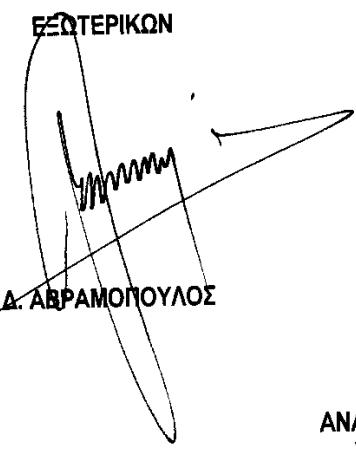
**Στο άρθρο 16:** Ορίζεται η επίλυση των διαφορών, που τυχόν ανακύψουν, ως προς την ερμηνεία και την εφαρμογή της Συμφωνίας μέσω διαβουλεύσεων και διαπραγματεύσεων.

**Στο άρθρο 17:** Προβλέπεται η δυνατότητα τροποποίησης της Συμφωνίας με αμοιβαία έγγραφη συγκατάθεση των μερών, ενώ οι τροποποιούμενες διατάξεις θα συμπεριλαμβάνονται σε χωριστό πρωτόκολλο που θα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της Συμφωνίας και θα τίθενται σε ισχύ σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 18 της Συμφωνίας.

**Στο άρθρο 18:** Ορίζεται ο τρόπος θέσης σε ισχύ της Συμφωνίας και η χρονική διάρκεια ισχύος της, καθώς και η διαδικασία για τη λήξη της ισχύος της.

Αθήνα, 5 Δεκεμβρίου 2012

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

A stylized signature in black ink, appearing to be "I. STOURNARAS".

I. ΣΤΟΥΡΝΑΡΑΣ

ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ,  
ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΚΑΙ  
ΔΙΚΤΥΩΝ

A stylized signature in black ink, appearing to be "K. CHATZIDAKIS".

K. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ